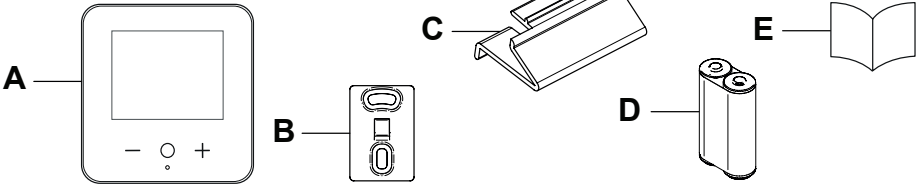


CCTFR6400

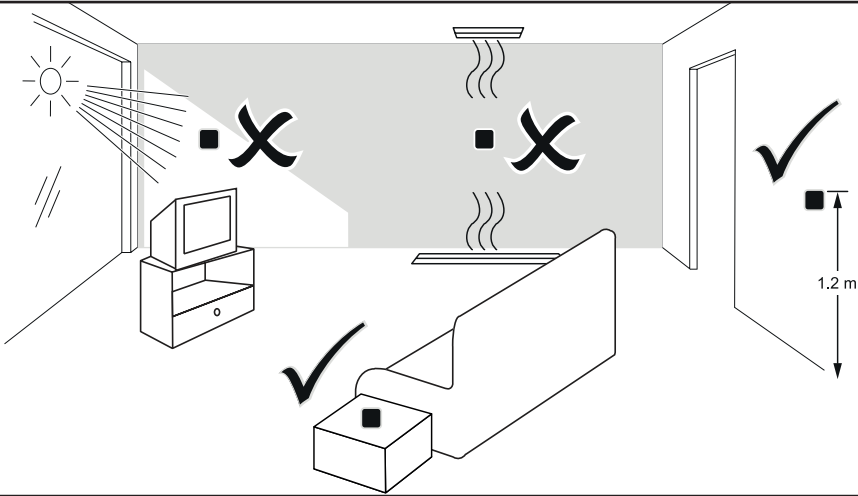
Wisser™



1

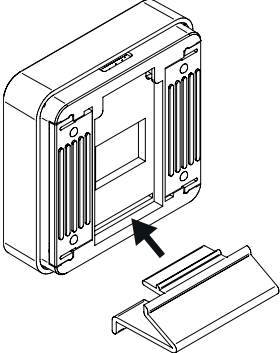


2

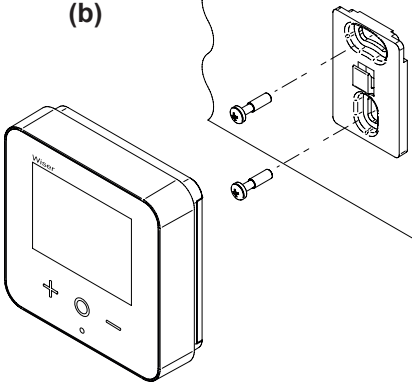


2

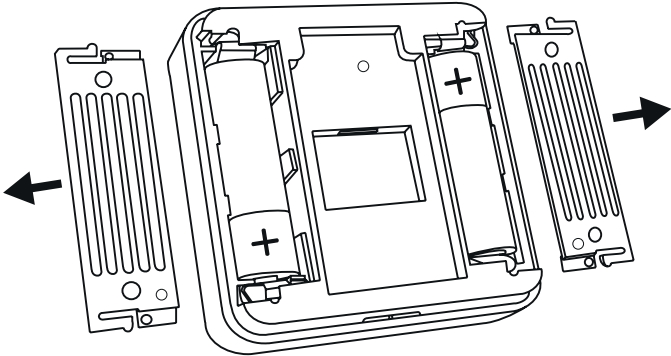
(a)



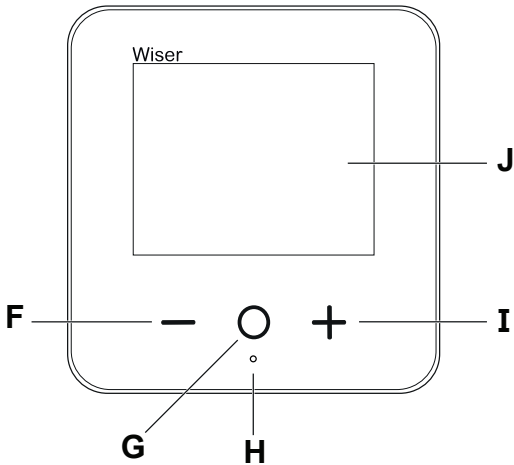
(b)



3



4



5



en

Wiser Room Thermostat

About this product

The Wiser Room Thermostat is used for all heating types. The room thermostat is an interface for the end-user to view the current room temperature and change the temperature setting in a room.

Additional room thermostats can be added to rooms with radiator thermostats.

The Wiser Room Thermostat works with all Wiser kits.

1 Checking package contents

- A Wiser Room Thermostat
- B Wall bracket
- C Stand
- D 2 x AA battery
- E Instruction leaflet

2 Choosing suitable location to install

The Wiser Room Thermostat can be placed on:

a. Stand

Insert the stand into the device and place the device on top of a flat surface.

b. Wall bracket

Screw the wall bracket to the wall.

NOTE: Screws are not contained in the package.

NOTICE

EQUIPMENT DAMAGE

Do not mount the room thermostat in a place exposed to direct light from sun or air currents (for example, close to the ventilation outlets).

Do not mount the room thermostat behind a curtain, large objects or furniture that reduces the radio signal.

Failure to follow these instructions can result in equipment damage.

3 Inserting the batteries

- Insert the batteries into the room thermostat.
- Do not use rechargeable batteries.

TIP: Make sure that the polarity of the batteries (+ and -) are in the right direction. The polarity is indicated on the terminals of the device.

4 Display and Operating Elements

- F Reduce temperature
- G Boost
- H LED
- I Increase temperature
- J Display

5 Read full device guide online

Scan the QR code and choose your language

for complete information about the device, including operation, configuration and using the product with a Wiser system.

Technical data

Power supply:	2 alkaline batteries type IEC LR6 1.5 V (AA)
Interfaces:	User: TFT screen, touch buttons
Wiring:	No cabling required
Temperature setting range:	5 °C to 30 °C
Temperature resolution:	0.5 °C
Operating temperature:	0 °C to 45 °C
Storage temperature:	-20 °C to 65 °C
Operating frequencies:	2.4 GHz (bidirectional, mesh)
Transmission:	+13 dBm (20 mW)
Degree of pollution:	2
Radio signal range:	30 m in free space
Software class:	A
IP rating:	IP20
Mounting:	Wall bracket or table stand
Product dimensions: (H x W x D)	76 x 76 x 25 mm

Trademarks

Wiser™ is a trademark and the property of Schneider Electric SE, its subsidiaries and affiliated companies.

Other brands and registered trademarks are properties of their relevant owners.

EU Declaration of Conformity

Hereby, Schneider Electric Industries, declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of RADIO EQUIPMENT DIRECTIVE 2014/53/EU. Declaration of conformity can be downloaded on: se.com/docs.

Schneider Electric Industries SAS

If you have technical questions, please contact the Customer Care Centre in your country.

se.com/contact

de

Wiser Raumthermostat

Über dieses Produkt

Der Wiser Raumthermostat kann für alle Heizungstypen verwendet werden. Über das Raumthermostat kann der Anwender die aktuelle Raumtemperatur/Luftfeuchtigkeit ablesen und auch die Temperatureinstellung in einem Raum ändern.

In Räumen mit Heizkörperthermostaten können zusätzliche Raumthermostate hinzugefügt werden.

Der Wiser Raumthermostat funktioniert mit allen Wiser Kits.

1 Paketinhalt überprüfen

- A Wiser Raumthermostat
- B Wandhalterung
- C Standfuß
- D 2 x AA-Batterie
- E Bedienungsanleitung

2 Geeigneten Installationsort auswählen

Der Wiser Raumthermostat kann an folgenden Stellen angebracht werden:

a. Standfuß

Den Standfuß in das Gerät einsetzen und das Gerät auf einer ebenen Fläche platzieren.

b. Wandhalterung

Die Wandhalterung an die Wand schrauben.

HINWEIS: Die Schrauben sind nicht im Lieferumfang enthalten.

HINWEIS

BESCHÄDIGUNG DES GERÄTES

Der Raumthermostat darf nicht an einem Ort montiert werden, der direktem Sonnenlicht oder Durchzug ausgesetzt ist, z. B. in der Nähe der Belüftungsausgänge.

Den Raumthermostat nicht hinter einem Vorhang, großen Objekten oder Möbeln anbringen, die das Funksignal beeinflussen.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zu Schäden am Gerät führen.

3 Die Batterien einsetzen

- Die Batterien in den Raumthermostat einsetzen.
- Keine aufladbaren Batterien verwenden.

TIPP: Achten Sie darauf, dass die Pole der Batterien (+ und -) richtig ausgerichtet sind. Die Polarität ist an den Klemmen des Geräts angegeben.

4 Anzeige und Bedienelemente

- F Temperatur verringern
- G Timer
- H LED
- I Temperatur erhöhen
- J Anzeige

5 Vollständiges Handbuch zum Gerät online lesen

Scannen Sie den QR-Code und wählen Sie Ihre Sprache aus, um vollständige Informationen über das Gerät zu erhalten, einschließlich Betrieb, Konfiguration und Verwendung des Produkts mit einem Wiser-System.

Technische Daten

Stromversorgung:	2 Alkalibatterien Typ IEC LR6 1,5 V (AA)
Anschlüsse:	Benutzer: TFT-Bildschirm, Touch-Tasten
Verkabelung:	Keine Verkabelung erforderlich
Temperatureinstellbereich:	5 °C bis +30 °C
Temperaturauflösung:	0,5 °C
Betriebstemperatur:	0 °C bis 45 °C
Lagertemperatur:	-20 °C bis 65 °C
Betriebsfrequenzen:	2,4 GHz (bidirektional, Mesh)
Übertragung:	+13 dBm (20 mW)
Verschmutzungsgrad:	2
Funkreichweite:	30 m Freifeld
Softwareklasse:	A
Schutzart:	IP20
Montage:	Wandhalterung oder Tisch-stander
Produktabmessungen: (H x B x T)	76 x 76 x 25 mm

Markennamen

Wiser™ ist eine Marke und Eigentum von Schneider Electric SE, dessen Tochtergesellschaften und verbundenen Unternehmen.

Andere Marken und eingetragene Marken sind Eigentum der jeweiligen Inhaber.

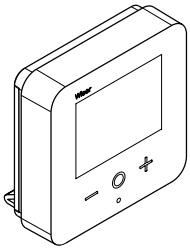
EU-Konformitätserklärung

Schneider Electric Industries erklärt hiermit, dass dieses Produkt die grundlegenden Anforderungen sowie anderen relevanten Bestimmungen der FUNKLAGEN-RICHTLINIE 2014/53/EU erfüllt. Die Konformitätserklärung kann heruntergeladen werden unter: se.com/docs.

Schneider Electric Industries SAS

Bei technischen Fragen wenden Sie sich bitte an das Customer Care Center in Ihrem Land.

se.com/contact

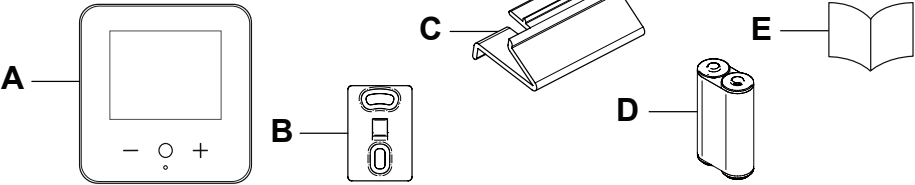


CCTFR6400

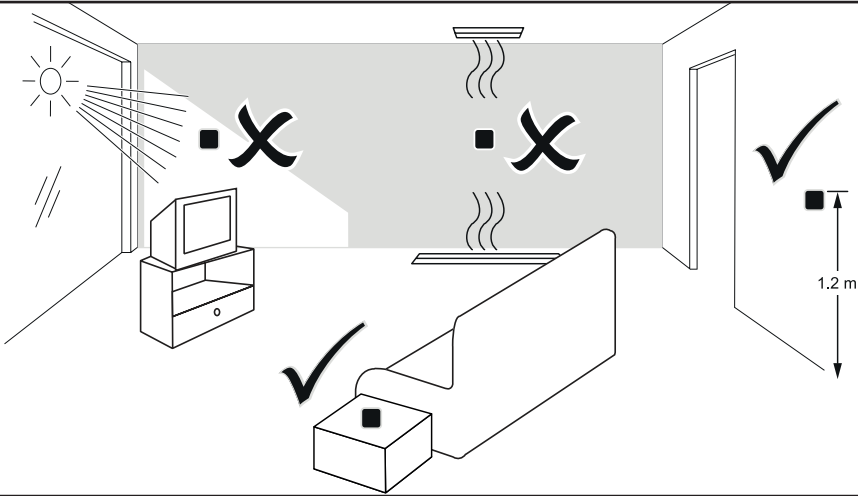
Wiser™



1

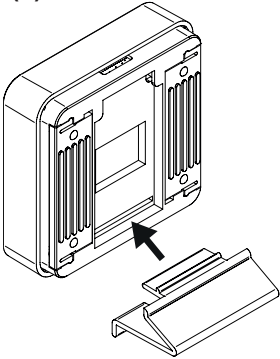


2

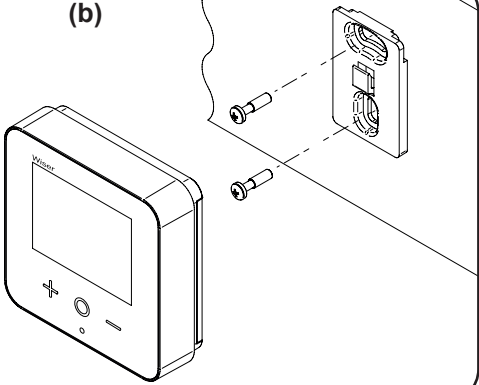


2

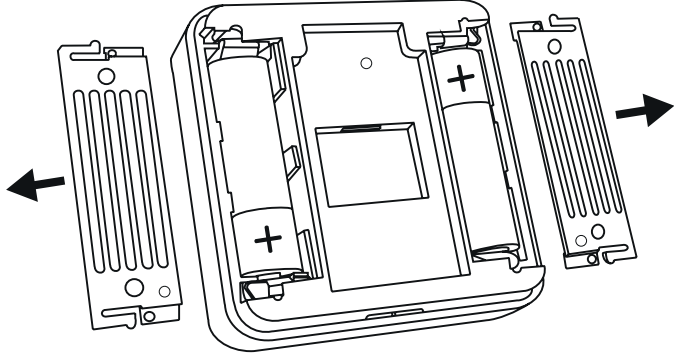
(a)



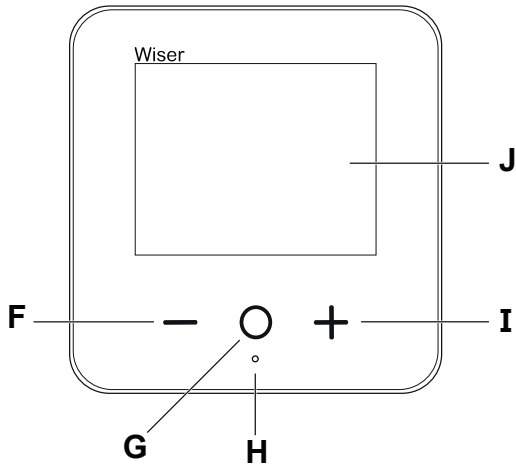
(b)



3



4



5



fr

Thermostat d'ambiance Wiser

À propos de ce produit

Le thermostat d'ambiance Wiser est utilisé pour tous les types de chauffage. Le thermostat d'ambiance est une interface permettant à l'utilisateur final de visualiser la température ambiante actuelle et de modifier le réglage de la température dans une pièce.

Des thermostats d'ambiance supplémentaires peuvent être ajoutés aux pièces équipées de radiateurs thermostat intégré.

Le thermostat d'ambiance Wiser fonctionne avec tous les kits Wiser.

1 Vérification du contenu de la boîte

- A Thermostat d'ambiance Wiser
- B Support mural
- C Socle
- D 2 x batterie AA
- E Notice d'instructions

2 Choix du meilleur emplacement

Le thermostat d'ambiance Wiser peut être placé sur :

a. Un socle

Insérez le socle dans l'appareil et placez-le sur une surface plane.

b. Un support mural

Vissez le support mural au mur.

REMARQUE : Les vis ne sont pas contenues dans la boîte.

AVERTISSEMENT

ENDOMMAGEMENT DE L'ÉQUIPEMENT

Ne montez pas le thermostat d'ambiance à un endroit exposé à la lumière directe du soleil ou soumis à des courants d'air (par exemple, près des bouches).

Ne montez pas le thermostat d'ambiance derrière un rideau, des objets de grande taille ou des meubles réduisant le signal radio.

Le non-respect de ces instructions peut entraîner un endommagement de l'équipement.

3 Insertion des batteries

- Insérez les batteries dans le thermostat d'ambiance.
- N'utilisez pas de batteries rechargeables.

CONSEIL : Vérifiez que la polarité des batteries (+ et -) est dans la bonne direction. La polarité est indiquée sur les bornes de l'appareil.

4 Affichage et éléments de fonctionnement

- F Réduire la température
- G Boost (augmenter)
- H LED
- I Augmenter la température
- J Écran

5 Lire le guide complet de l'appareil en ligne

Scannez le code QR et choisissez votre langue pour obtenir des informations complètes sur l'appareil, notamment son fonctionnement, sa configuration et son utilisation avec un système Wiser.

Caractéristiques techniques

Alimentation :	2 piles alcalines de type CEI LR6 1.5 V (AA)
Interfaces :	Utilisateur : écran TFT, boutons tactiles
Câblage :	Aucun câblage requis
Plage de réglage de la température :	5 °C à 30 °C
Résolution de température :	0,5 °C
Température de fonctionnement :	0 °C à 45 °C
Température de stockage :	-20 °C à 65 °C
Fréquences de fonctionnement :	2,4 GHz (bidirectionnel, maille)
Transmission :	+13 dBm (20 mW)
Degré de pollution :	2
Plage de signal radio :	30 m en espace libre
Classe de logiciel :	A
Indice de protection IP :	IP20
Montage :	Support mural ou support de table
Dimensions du produit : (H x L x P)	76 x 76 x 25 mm

Marques

Wiser™ est une marque commerciale et la propriété de Schneider Electric SE, de ses filiales et de ses sociétés affiliées.

Les autres appellations commerciales et marques déposées sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.

Déclaration de conformité UE

Par la présente, Schneider Electric Industries, déclare que ce produit est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la DIRECTIVE SUR L'EQUIPEMENT RADIO 2014/53/UE. La déclaration de conformité peut être téléchargée à l'adresse suivante : se.com/docs.

Schneider Electric Industries SAS

Si vous avez des questions d'ordre technique, veuillez contacter le service client de votre pays.

se.com/contact